

# DRAGON BALL 超

ドラゴンボールスーパー SUPER

## CAPÍTULO 6: PREPARANDO PARA O TORNEIO

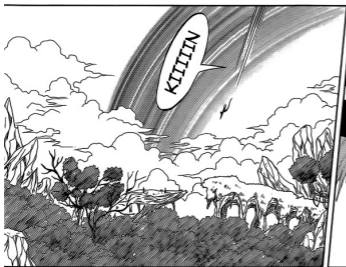
MANGA POR: TOYOTAROU

CRIAÇÃO POR: AKIRA TORIYAMA



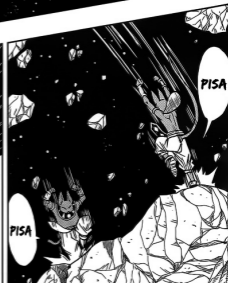
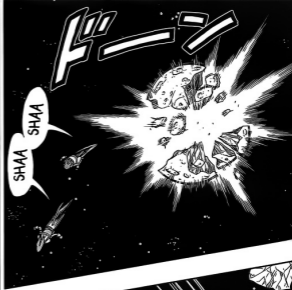
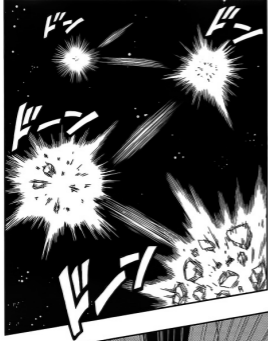


ELES VÃO  
TE SEGUIR  
AONDE VOCE  
FOR!!!

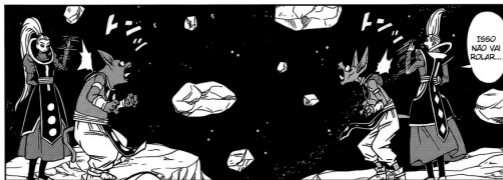
















ENTÃO O QUE ESTÁ ACONTECENDO...

ENTÃO COMO VOCÊ PODE ESPERAR, CHAMPA-SAMA DESTA VEZ LEVOU UM GOLPE TERRÍVEL EM SEU ORGULHO...



EU TRABALHEI POR DÉCADAS COLETANDO ESTAS "ESFERAS DO DESEJO". PARECE QUE ESTAS ESFERAS MISTÉRIOSAS SÃO CAPAZES DE GARANTIR QUALQUER DESEJO QUE VOCÊ FAÇA. COM ELAS EM MINHAS MÃOS, TRANSFERIR A TERRA NÃO VAI SER UM PROBLEMA.

MAS AGORA, EU TENHO APENAS 6 DELAS... TUDO O QUE EU NECESSITO É DE MAIS UMA, ENTÃO EU VOU TER UM CONJUNTO COMPLETO. SE O SEU 7º UNIVERSO FOR VITÓRIOSO, EU VOU ENTREGAR TODAS AS 6 ESFERAS PARA VOCÊ.



OH ME DIZ?

COMBATE MANO A MANO É A ÚNICA FORMA PARA SE RESOLVER UM DUELO!



EU NÃO TENHO NADA A GANHAR COM ESTA BATALHA, OU TENHO? ALÉM DO MAIS, COMO VOCÊ PLANEJA MUDAR A TERRA PARA O SEU UNIVERSO PARA COMEÇO DE CONVERSA?

LIMA BATALHA EM EQUIPES DE 1 VS 1 USANDO 6 PESSOAS QUE NÓS SELECIONAMOS?



VOCÊ SABE SOBRE AS ESFERAS DO DRAGÃO?

QUE?

!



HÁ? ELE ESTÁ FALANDO DAS ESFERAS DO DRAGÃO?



NÓS TEMOS ESTAS EM NOSSO UNIVERSO TAMBÉM!!

HAAAAA HAAAA!! PARECE QUE VOCÊS ESTÃO SEM SORTE!!







NOTA: GI É O NOME DADO PARA O UNIFORME DE LUTA.





ISSO É INCRÍVEL!!  
MAL POSSO ESPERAR PRA  
VER QUEM É!!

VOCÊ  
OUMU/ISSO,  
VEGETA!!

NADA  
DISSO TE  
IRRITA,  
NÃO É...



.....



CORRETO!!  
O WHISS-SAN  
NÃO É EXATAMENTE  
UMA PESSOA QUE  
PODE COMPETIR...

ESPERE...  
VOCÊ DIZ OUTRA  
PESSOA SEM SER  
O WHISS-SAN?



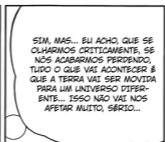
FALE PARA AQUELA MULHER  
DETERMINADA QUE VOCÊS  
CHAMAM DE BULMA COMEÇAR  
AS PREPARAÇÕES PARA EN-  
CONTRAR A 7ª ESFERA DOS  
DESEJOS ANTES QUE O  
TORNEIO COMEÇASSE!!

JÁ FOI DECIDIDO!  
ESTÁ NA HORA DE  
VOCÊS VOLTAREM  
PARA A TERRA.



OKAY, OKAY...  
ENTENDI, EU  
ENTENDI!! NÃO  
IMPORTA O  
MOTIVO, MESMO  
SEM PEIXE, NÓS  
SEMPRE DAMOS O  
NOSSO MELHOR  
QUANDO O ASSUN-  
TO É LUTA!

NAS O QUE  
EU ACABEI DE  
DIZER!! SE EU VER  
POR UM INSTANTE  
QUE VOCÊS NÃO  
ESTÃO DANDO O SEU  
MELHOR, EU NÃO  
VOU MOSTRAR EM  
TRANSFORMAR  
VOCÊS EM POEIRA  
CÓSMICA!!



SIM, MAS... EU ACHO, QUE SE  
OLHARMOS CRITICAMENTE, SE  
NÓS ACABARMOS PERDENDO,  
TUDO O QUE VAI ACONTECER É  
QUE A TERRA VAI SER MOVIDA  
PARA UM UNIVERSO DIFER-  
ENTE... ISSO NÃO VAI NOS  
AFETAR MUITO, SÉRIO...



VOCÊ DEVE  
GANHAR ESTE  
TORNEIO CUSTE  
O QUE CUSTAR.



GEEZ...

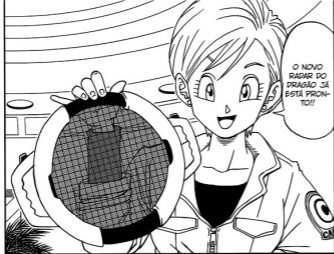
SIM, É LÓGICO!  
EU NUNCA  
PERDERIA UMA  
OPORTUNIDADE  
DE VISITAR A  
TERRA!

VOCÊ VAI  
NOS LEVAR  
DE VOLTA,  
WHISS-SAN?

ADELIS!



NÃO IMPORTA O QUE  
ACONTEÇA, EU NÃO VOU  
TOLERAR UMA TERRA  
PARA O 6º UNIVERSO.  
EU FUI CLARO?



O NOVO RADAR DO DRAGÃO JÁ ESTÁ PRONTO!!

GOKU E VEGETA PEDIRAM PARA A BULMA CRIAR UM NOVO RADAR DO DRAGÃO QUE PODERIA LOCALIZAR A ÚLTIMA, SUPER ESFERA DO DRAGÃO.

CORPORAÇÃO CAPSULA



UUA!! FOI RÁPIDO!! VOCÊS MANDOU BEM BULMA!!



QUE NÃO FUNCIONA?

O QUE ISTO SIGNIFICA?



HÃ? EI, BULMA... NÃO ESTÁ APARECENDO NADA NESTA COISA...

...BEM, ISSO É APENAS UM PENSAMENTO.

EU SABIA... EU AO MENOS ESPERAVA QUE ALGUMA COISA APARECESSE NO RADAR MAS...

BLANK



A PROPÓSITO, EU ESTIVE PENSANDO...

DE QUALQUER FORMA, NÓS DEVERÍAMOS ENCONTRAR ESTAS ESFERAS DO DRAGÃO DO NOSSO UNIVERSO PRIMEIRO!!

VOCÊS ESTÁ CERTA, DEVERIA!!



TODA ESTA SITUAÇÃO ME PARECE ESTRANHA... NÓS NEM TEMOS UMA IDEIA DO QUE ELAS PLANEJAM DESEJAR PARA ESTAS SUPER ESFERAS DO DRAGÃO...

BEM, EU ACHO QUE NÓS SEMPRE PODEMOS PEDIR PARA O WHISS-SAN...

BLANK

BLANK



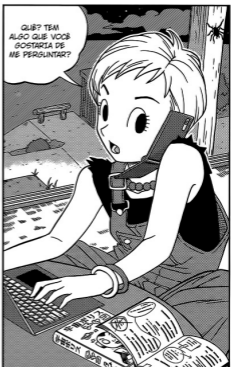
VOCÊS DEVEM IR PARA O CENTRO DO UNIVERSO E SE MOVER SEGUINDO AS INFORMAÇÕES.

NÓS ESTAMOS NA BEIRA DO UNIVERSO, ENTÃO A NOSSA LOCALIZAÇÃO NÃO É IDEAL PARA UMA PROCURA.

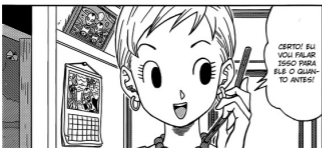


HUM... EU ACHO QUE ELE FALOU QUE ESTAVA CERCA DE 50 MIALITOS DE DISTÂNCIA DA TERRA...

AH, SIM, EU ESTAVA APENAS DIZENDO COMO EU CONSEGUI UMA NAVE ESPACIAL NOVA!



QUÊ? TEM ALGO QUE VOCÊ GOSTARIA DE ME PERGUNTAR?



CERTO! EU VOU FALAR ISSO PARA ELE O QUANTO ANTES!



VOCÊ TEM CERTEZA!! EU SOU UM MEMBRO DE UM TIME DE ELITE!! EU NÃO POSSO DEIXAR AS MINHAS MISSÕES DE LADO PARA TE AGRADAR!!



QUEM EM SÁ CONSCIENCIA SABERIA COMO CHEGAR A UM LOCAL ASSIM...

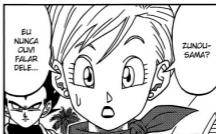
O QUE VOCÊ É, ESTUPIDO?! VOCÊ SABE QUÃO RIDICULAMENTE GRANDE A VIA LÁCTEA É?! É O UNIVERSO TODO É FEITO DE INCONTÁVEIS GALÁXIAS COMO A VIA LÁCTEA!!

NÃO NO CENTRO DA VIA LÁCTEA, MAS DE TODO UNIVERSO!

EU VOCE SABE UMA FORMA DE CHEGAR AO CENTRO DO UNIVERSO?

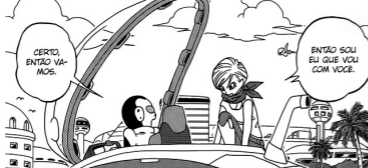


NOTA: ZUNO SIGNIFICA CÉREBRO/INTELIGENCIA



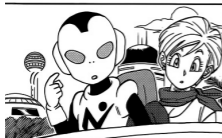
NOTA: ONISCIENTE É QUE TEM SABER ABSOLUTO, PLENO; QUE TEM CONHECIMENTO INFINITO SOBRE TODAS AS COISAS.





CERTO, ME PARECE QUE EU NÃO TENHO MUITA ESCOLHA... EU POSSO LEVAR APENAS UMA PESSOA COMIGO.

NÓS TEMOS QUE ACHAR ELE AGORA!





キラ  
ン



